

DÜRENER

WER
WAS
WANN
WO

**Rund
ums
Rurgebiet**

ILLUSTRIERTE - Magazin für Düren, Jülich und Regio-Rur

#7|2016
Aug. / Sep.
12. Jahrgang
ISSN 1860-6040



**Edle Renner
in der City**



**Autos warten
auf Gewinner**



**Schrauben für
die Zukunft**



Von der Autoschau Düren auf den Nürburgring

Dies ist Ihr **unbezahlbare**s persönliches Exemplar.
Sie dürfen es gerne mitnehmen.

www.duerener.info



AUTO
AUTO

38. DÜRENER

AUTOSCHAU

des Deutschen Kraftfahrzeuggewerbes
Innung Düren-Jülich

Sonntag,

28. August 2016

von 11 bis 18 Uhr

in der Dürener Innenstadt

www.duerener-autoschau.de



Wenn's um Geld geht



**Sparkasse
Düren**



Vor 128 Jahren unternahm Berta Benz die erste Fahrt mit einem Automobil. Anfangs ein „Spielzeug“ für Verrückte oder Superreiche hat der fahrbare Untersatz einen Wandel zu einem unverzichtbaren Hilfsmittel im Alltag für uns alle gemacht. Nie zuvor bewegte das Automobil die Menschen so stark wie heute. Im Sinne des Wortes, allerdings ebenso emotional. Und schon blicken die Autobauer auf die nächsten Jahrzehnte. Ein spannender Ausblick, denn wenn das Tempo der Entwicklung anhält, dann werden uns in schon wenigen Jahrzehnten weitere fantastische Dinge bewegen. Die Autoschau Düren bietet einen umfassenden Blick auf das Heute und damit für viele Besucher einen Blick in die Zukunft. Den eines der Viertürer, Kombis oder Cabriolets, die am 28. August zwischen Rathaus und Annakirche gezeigt werden, könnte ihr nächstes Fortbewegungsmittel sein.

Die Dürener Autoschau ist eine Erfolgsgeschichte. Seit fast vier Jahrzehnten hat sich diese Veranstaltung einen festen Platz im jährlichen Kalender gesichert und hat in dieser Zeit nichts an ihrer Aktualität verloren.

Im Gegenteil: Nur bei dieser größten Leistungsschau des Kfz-Gewerbes zwischen Köln und Aachen besteht die Möglichkeit, mit kurzen Wegen viele verschiedene Marken und Modelle zu erleben. Anfassen, Fühlen, Riechen, Hören wie die Türen satt

Für die Sparkasse Düren ist es seit 38 Jahren eine Selbstverständlichkeit die größte Präsentation des Automobils an der Rur, die Autoschau Düren, als Partner zu begleiten. Dabei hat sich die Schau ebenso wie das Automobil ständig weiterentwickelt. Die nunmehr dritte Ausstellung des Kfz-Gewerbes in der Dürener Innenstadt ist erneut eine Demonstration der Leistungsfähigkeit der lokalen Unternehmen. Gerade heute, wo das Netz in aller Munde ist, lassen sich die Vorzüge örtlicher, automobiler Präsenz ideal herausstellen: Denn mit Apps und

Innenstadt und Auto – das ist kein Widerspruch. Nicht zuletzt ist es ein Automobil - Cabrio oder Bus, Benziner, Diesel oder mit elektrischem Antrieb - welches die Menschen in die Stadt bringt, um diese zu beleben, dort einzukaufen, zu bummeln oder Freunde zu treffen.

Die nun dritte Dürener Autoschau in der City hat somit eine große Berechtigung im Reich der sonst den Fußgängern reservierten Straßen und Plätze für einen Tag Gast zu sein. Mit dreizehn teilnehmenden



in das Schloss fallen und Probesitzen im Zwei-, Vier-, Fünf- oder gar Siebensitzer vermittelt echte Eindrücke. Das Fassungsvermögen des Kofferraums erkunden, statt sich mit Liter-Angaben zu begnügen, all das sind Faktoren die das oft zitierte Internet nicht zu bieten vermag.

Nutzen Sie am Sonntag, 28. August, die Chance ihren Neuen ausgiebig zu erkunden. Haben Sie keine Scheu den kompetenten Mitarbeitern der 13 ausstellenden Betrieben „Löcher“ in den Bauch zu Fragen, erleben Sie ihr neues Automobil.

PC lassen sich Autos weder waschen noch warten, Reparaturen bedürfen der Kenntnis von Fachleuten und die Kniffe und Fertigkeiten von Handwerkern sind unbezahlbar und digital nicht vorhanden. Wenn auch heute ein Automobil in vielen Segmenten von digitalen Prozessen „beherrscht“ wird, so lässt sich nicht leugnen, dass ein guter Handwerksbetrieb als Partner dafür Sorge trägt, dass man sein Automobil zuverlässig und sicher nutzen kann. Die Autoschau Düren ist die ideale Schnittstelle, um sein neues Auto und das damit verbundene „Service-Paket“ zu finden. Egal ob man einen fahrbaren Untersatz für die Firma, für die Familie oder den Beruf sucht.

Betrieben und rund 20 Marken bietet die Schau ein breites Spektrum automobiler Möglichkeiten. Flankiert von dem Kfz-Gewerbe nahe stehenden Organisationen und der Präsentation des TraCK wird das Bild der Leistungsfähigkeit der Mitglieder der Kfz-Innung komplettiert.

Rund 200 Fahrzeuge stehen an diesem Sonntag zwischen Rathaus und Annakirche. Eine Verlosung lockt mit Attraktiven Wochenend-Trips und die Kleinen machen mit Bobby-Cars und Kettcars erste eigene Erfahrungen am Lenker.

Rolf Ferebauer
Obermeister der Kfz-Innung

Udo Zimmermann
Stellvertretender Vorstandsvorsitzender
der Sparkasse Düren

Hans-Jörg Herten
Organisator Autoschau 2014

DAS HANDEWERK
DIE WIRTSCHAFTSMACHT. VON NEBENAN.

Auto Conen GmbH • Rudolf-Diesel-Straße 15 • 52351 Düren

AUTO CONEN GRUPPE
AUTOMOBILE BESTLEISTUNGEN!
www.conen-dueren.de

Autohaus Klaus Schmitt
SUBARU-Vertragshändler

52372 Kreuzau-Stockheim bei Düren
Schäfersgraben 11 • an der B56
Fon 02421/ 225400 Fax 02421/ 225422
Email: info@schmitt24.com
<http://www.schmitt24.com>

Autohaus Gerhards

Autohaus Horst Gerhards e.K.
Schönthaler Str. 1
52379 Langerwehe
Telefon 02423/94 11 20
www.ford-gerhards.de
www.mobile.de/gerhards

WOLFF+MEIER
Düren

Wolff & Meier GmbH
Ein Unternehmen der Jacobs Gruppe

Nordstraße 152, 52353 Düren
Telefon: (02421) 91230
info@wolff-meier.vapn.de



Was alle bewegt steht in der City

Die Dürener Innenstadt mutiert zum Autosalon. Zum 38. Mal geht am 28. August, sonntags, die größte automobiler Präsentation zwischen Köln und Aachen über die Bühne. 13 Autohändler stellen an diesem Tag vor, was die Menschen der Region in den nächsten Jahren bewegen wird. Über 200 Fahrzeuge aller Leistungsklassen und Antiebsarten, aller Karosserieformen und Nutzungsarten werden auf dem Kaiserplatz, dem Markt zu Füßen der Mariensäule, der Oberstraße, Kölnstraße und rund um die Annakirche aufgefahen und in Szene gesetzt.

Zum 3. Mal findet diese automobiler Parade direkt im Herzen von Düren, veranstaltet und der Kfz-Innung der Kreishandwerkerschaft und in Partnerschaft mit der Sparkasse Düren, statt. Die Jahrzehnte zuvor war man jeweils zwei Tage lang Gast auf dem Annakirmesplatz gewesen. Die Änderung des Konzeptes und der Umzug in die Innenstadt, verbunden mit der Reduzierung der Schau auf nur einen Tag hat der Veranstaltung sehr gut getan, urteilen die beteiligten Händler über das neue Format der Autoschau Düren.

Ab 11 Uhr steht die geballte automobiler Kompetenz zur Besichtigung, Information, teilweise Probefahrt zur Verfügung. Die Rathaus-Fassade und der Turm der Annakirche werden sich in den blank polierten Karossen spiegeln und eingebunden zwischen den Terrassen der Cafés, haben die Besucher bis 18 Uhr viel Raum ihre Favoriten genauestens in Augenschein zu nehmen. Die Stadtwerke Düren sind bei der Autoschau ebenfalls vor Ort. Neben der Präsentation der elektrisch betriebenen SWD-Fahrzeugflotte, gibt es reichlich Information zu Theme E-Mobilität. Und damit Mama und Papa sich in aller Ruhe und ungestört um den neuen künftigen fahrbaren Untersatz kümmern können, gibt es zwischen dem Rathaus und der Annakirche etliche Kinderbelustigungen.



Auf der Autoschau Düren warten 13 Fahrzeuge auf ihre Gewinner

13 Besucher der Dürener Autoschau 2016 werden den Tag als Gewinner beenden. Erstmals in der fast vier Jahrzehnte andauernden Veranstaltungsreihe werden viele Autos verlost. Jedes ausstellende Autohaus stellt einen Flitzer zur Verfügung mit dem es am Wochenende, 24. / 25. September, gemeinsam zum Nürburgring geht. Dort ist die VLN-Langstreckenmeisterschaft das Ziel der Gewinner aus Düren. Übernachtet wird im Lindner-Hotel gleich neben Start und Ziel. An diesem Wochenende veranstaltet der MSC Sinzig sein über vier Stunden ange-

wieder zurück an die Rur. Bei allen Ausstellern der Autoschau 2016 werden kostenlos Lose verteilt. Zum Ende des Tages kommen alle Lose in eine Tommel und die Gewinner werden zum Ende der Autoschau ermittelt. Die Preise: Je ein Wochenende für zwei Personen am 24./25. am Nürburgring. Gefahren wird dorthin in dem Auto, das man für das Wochenende bei der Autoschau gewinnen kann. Neben der Übernachtung im Lindner-Hotel mit Frühstück beinhalten die Preise



setztes Rennen um den 48. ADAC Barbarossa-Preis. Es ist der 8. Lauf der aktuellen Meisterschaft. Morgens bis 10 Uhr gibt es ein Zeittraining auf dem Nürburgring. Ab 11 Uhr fahren die Teilnehmer auf ihre Startpositionen, um 12 Uhr am Samstagmittag wird das Rennen gestartet. Dem Zieleinlauf um 16 Uhr folgt abends um 18 Uhr die Siegerehrung. Die Gewinner aus Düren haben dann die Möglichkeit, den Abend gemeinsam oder frei zu gestalten. Nach der Übernachtung und dem Frühstück am Sonntagmorgen geht es

natürlich ebenfalls den Eintritt für das Rennen. Die Gewinner werden von verschiedenen Vertretern der Dürener Autohäuser begleitet. Noch steht nicht fest, mit welchen Automobilen die Glücklichen in die Eifel fahren. Das hängt sicher auch vom Wetter ab, an einem Regenwochenende macht ein Cabrio nicht wirklich Sinn.

Die VLN Langstreckenmeisterschaft wird seit 1977 auf der Nürburgring-Nordschleife ausgetragen. Einer der Veranstalter dieses Renn-Klassikers kommt aus Düren: Die Renngemeinschaft Düren e.V. DMV. Bei der Serie treten die Fahrer in verschiedenen Klassen an. Vom serienmäßigen Auto bis zum reinrassigen Rennfahrzeug wird gestartet. Die Rennen dauern vier oder sechs Stunden und finden auf der Nordschleife und dem Grand-Prix-Kurs statt. In der Regel sind bei einem Rennen mehr als 175 Fahrzeuge auf der Strecke. Im Boxenbereich ist Action angesagt, das sich auf vielen Fahrzeugen mehrere Fahrer am Lenkrad abwechseln.



ROLF HORN
DÜREN ERFTSTADT EUSKIRCHEN JÜLICH KALL WESSELING
WWW.ROLFHORN.DE

Filiale Düren, Bahnstraße 13-15, 52355 Düren
Tel: 02421 96800-0, Mail: info@rolfhorn.de

Wir laden Sie ein zur Probefahrt.

Ferebauer
GMBH & CO. KG

Monschauer Str. 17-35, 52353 Düren
Tel.: 02421 - 96440
www.ferebauer.de

Wir leben Autos.

www.jacobs-dueren.de

JACOBS
automobile Düren

Felix-Wankel-Str. 2 · 52351 Düren
Tel.: 02421 - 5910 100
ehemals Autohaus Anderson

Mercedes-Benz

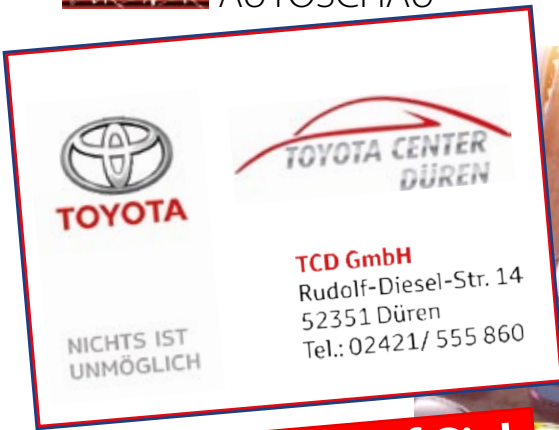
Autohaus HERTEN
Autorisierter Mercedes-Benz
Service und Vermittlung

Aachener Straße 17-19 · Düren / Liebergstraße 66-68 · Nideggen-Embken
www.mercedes-herten.com

DAS ist mein Urlaub!

Bürstner **Carado** **MOVERA**

AUTO CONEN CAMPING CENTER
St.-Jobber-Straße 58 • 52146 Würselen (Aachen)
Tel: 02405/9081 • www.ac-camping.de



TOYOTA

TOYOTA CENTER DÜREN

TCD GmbH
 Rudolf-Diesel-Str. 14
 52351 Düren
 Tel.: 02421/ 555 860

NICHTS IST UNMÖGLICH

Wir freuen uns auf Sie!

MILZ & LINDEMANN



www.milz-lindemann.de

CITROËN DÜREN JEEP JÜLICH KIA ÜBACH-PALENBERG

Kleine Italiener, freche Koreaner, solide Schweden



HYUNDAI

...kauft man bei...

Sazma
 Autohaus Rudolf Sazma e. K.

Eschweiler Düren

www.hyundai-sazma.de

Bildungszentrum TraCK Düren der Handwerkskammer Aachen

Trainings-Centrum Kraftfahrzeugtechnik Düren
 Auf knapp 2.000 m² bietet das TraCK Düren mit 140 Schulungsplätzen in Werkstätten und Hörsälen das gesamte Qualifikationsspektrum für das Kfz-Handwerk.

Rurstraße 160 • 52349 Düren
 Tel.: 02421 223 1290



Auch wenn die Tachostände alle noch keine große Fahrstrecke anzeigen, viele der bei der Autoschau gezeigten Fahrzeuge haben schon etliche Kilometer hinter sich, sind teilweise um die halbe Welt gereist. Per Schiff, Zug und auf Lastern.

Ein Indiz, dass der Dürener Autohandel international aufgestellt ist. Nicht nur aus Bayern, Schwaben oder Niedersachsen stammen die Karossen auf unseren Straßen. Die kleinen Italiener machen den britischen MINIs Konkurrenz, rassig geschnittene Italiener wetteifern mit Japanern oder Franzosen. Aus Korea stammen immer mehr Autos mit denen die Menschen in die Stadt kommen und Amerikaner, Schweden Spanier und Tschechen behaupten ihren Marktanteil im Land des Erfinders des Automobils.

Den bunten Reigen der großen und kleinen Flitzer, Cabrios und SUV, beim Rundgang über die Dürener Autoschau, eröffnet vor dem Rathaus das Autohaus Sazma mit den aktuellen Hyundai Modellen.

In direkter Nachbarschaft präsentiert sich das Toyota Center Düren sowie Auto Conen mit Fiat, Lancia, Alfa Romeo, Abarth, Kia, Honda und Jeep. Und neu: Wohnmobile und Caravans werden von dem Autohaus Conen vertrieben. Peugeot Pölderl steht ebenfalls auf dem Kaiserplatz. Entlang der Bushaltestelle sind das TraCK, die DEKRA und die Stadtwerke Düren zu finden. Im Zelt des TraCK findet gegen 11 Uhr am 28. August die Eröffnung der

Autoschau statt. Von dort aus führt ein erster Rundgang die Gäste über das Gelände.

Jacobs Automobile präsentiert sich am Übergang vom Kaiserplatz bis zum Markt in Richtung Hirschgasse und Kölnstraße und hat mit Volkswagen, Audi und Seat einiges zu bieten. Vis á vis, vor dem Scozzi ist Opel Ferebauer zu finden.

Das Stockheimer Subaru Autohaus Klaus Schmitt steht mit den Allradpionieren vor dem Bürgerbüro.

Einen Schritt in die Zukunft hatte Volvo mit dem XC 90 getan. Jetzt folgt der toll gezeichnete V90, den die Firma Schmitz eingangs der Kölnstraße präsentiert.

Zwischen dem Café Extrablatt und dem „BarCelona“ ist das Düren-Jülicher Autohaus Milz & Lindemann zu finden. Der Schwerpunkt liegt hier auf Citroën und DS doch mit Kia, Peugeot und Jeep gib es Alternativen.

Wolff+Meier aus Birkesdorf schließt sich in Richtung Annakirche mit Volkswagen und Škoda an.

Das Langerweher Ford Autohaus Horst Gerhards zeigt die Kölner in der Oberstraße ab Höhe der Pletzergasse. Dabei sicherlich ebenfalls der neue Mustang.

Mit den Ständen rund um die Annakirche schließt sich das Ausstellungsgelände. Im Bereich der Oberstraße vor der Annakirche trifft man auf MINI und hat dort die Möglichkeit zur Probefahrt mit den erwachsen gewordenen Kleinen. Der Annaplatz ist für die Bayern reserviert. Das Autohaus Rolf Horn fährt seine BMW auf und zelebriert das 100jährige BMW-Jubiläum.

Gleich um die Ecke auf dem Ahrweiler Platz findet der Besucher Mercedes Herten.

DAS GANZ ANDERE SICHERHEITSSYSTEM IN IHREM AUTO.

ZEISS DriveSafe Brillengläser.

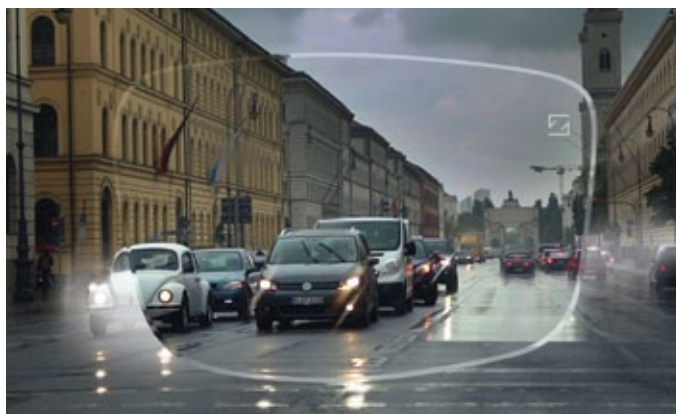
Empfohlen von Christian Danner

(ehem. Rennfahrer, Formel-1-Kommentator und Fahrsicherheitsexperte)

Sicher und entspannt Auto fahren – mit ZEISS DriveSafe Brillengläsern.

Autofahren gehört heutzutage einfach zum Alltag. Die Automobilindustrie arbeitet seit Jahrzehnten daran, die Fahrzeuge sicherer zu machen – mit elektronischen Sicherheitssystemen wie ABS oder ESP. Und doch fühlen sich über 70 % der Autofahrer unsicher und gestresst hinter dem Steuer – gerade bei ungünstigen Lichtverhältnissen.*

Deshalb hat ZEISS jetzt ein ganz anderes, innovatives Sicherheitssystem entwickelt: ZEISS DriveSafe Brillengläser. Sie setzen schon viel früher an: bei Ihnen als Autofahrer. Denn je mehr Sie sehen und je früher Sie zum Beispiel Hindernisse erkennen, desto sicherer für Sie und die anderen Verkehrsteilnehmer.



Endlich ist Sehstress beim Autofahren kein Thema mehr.

Mit den neuen ZEISS DriveSafe Brillengläsern fühlen Sie sich nachts weniger von entgegenkommenden Fahrzeugen geblendet. Sie sehen bei widrigen Lichtverhältnissen besser und können Ihren Blick schnell und mühelos zwischen Straße, Navi und Rückspiegel hin- und herwandern lassen. Und auch im Alltag sind die Brillengläser gute Begleiter. Erhältlich als Einstärken- oder Gleitsichtgläser.

Empfohlen von Automobilprofi Christian Danner.

Automobilprofi und Fahrsicherheitsexperte Christian Danner hat die Brillengläser getestet und ist rundum überzeugt davon: „Damit sehen Sie hinter dem Steuer besser und fühlen sich entspannter – die beiden Grundvoraussetzungen für sicheres Autofahren! Diese neuen Brillengläser sollten auf keiner Fahrzeug-Ausstattungsliste fehlen.“

Ihre Vorteile auf einen Blick:



Verbesserte Sicht bei widrigen Lichtverhältnissen



Geringeres Blendungsempfinden bei Gegenverkehr



Optimierte Sicht auf Straße, Navi und Rückspiegel für schnelle, entspannte Blickwechsel



Und auch für den Alltag geeignet


de la Haye

Augenoptik
Uhren
Schmuck

* Quelle: Marktforschungsstudie mit 1.617 befragten Autofahrern in Deutschland, August 2015.



Anfühlen und Besichtigen der flotten Fahrzeuge. Ab der Annakirche haben die Besucher die Möglichkeit das MINI Gokart-Feeling zu „erFAHREN“. Aufgefahren werden ein MINI Cooper Clubman, ein Cooper 3-Türer und 5-Türer – der jeweils auch als Cooper S zur Verfügung steht – ein Cooper D Cabrio sowie der Cooper Countryman als Benziner und Diesel. Eine Gelegenheit, die verschiedenen Modelle gleich nebeneinander selbst

Ein Blick zurück und ein Blick in die Zukunft. Das Autohaus Rolf Horn gibt sich zur Autoschau 2016 in der Dürener Innenstadt traditionell und gleichzeitig offen für die kommende automobilen Zukunft. Mit den beiden Marken BMW und MINI präsentiert sich das Autohaus auf dem Annaplatz und an der Annakirche im Bereich der Oberstraße. 100 Jahre BMW ist ein zentrales automobiles Thema in diesem Jahr. ROLF HORN verknüpft diesen Geburtstag mit der Vorstellung des Innovationsmodells

BMW 3er Touring. Das Modell gehört mit seinen technisch raffinierten Ausstattungsmerkmalen zu einer Reihe zukunftsweisender Fahrzeuge. Das Jubiläumspaket hat BMW mit Head-Up Display für den perfekten Überblick und BMW ConnectedDrive Diensten ausgestattet. Mit der Real Time Traffic Information erhält der Fahrer Verkehrsinformationen in Echtzeit. Und mit dem Concierge-Service steht rund um die Uhr ein persönlicher Ansprechpartner zur Verfügung.



Neben der Freude am Fahren von BMW steht Lifestyle und Spaß gleich nebenan bei MINI im Vordergrund. Das fängt schon im Kleinkindalter an,

zu erleben, die man nicht alle Tage hat. Bei der Dürener Autoschau am 28. August 2016 präsentiert

Zukunft kann schon jetzt erlebt werden



Karosserie Fachbetrieb

VHAUPT GMBH

Unfall? Was nun?

...der Autolackprofi

- KAROSSERIEBAU-FACHBETRIEB
- AUTOLACKIERUNG & UNFALLREPARATUR
- INDUSTRIELACKIERUNG
- AUTOVERMIETUNG - WERKSTÄTTELEIHWAGEN
- HOL-& BRINGSERVICE
- KOMPLETTE SCHADENABWICKLUNG
- PROVINZIAL-PARTNERWERKSTATT

ZERTIFIZIERT NACH DIN EN ISO 9001:2008

Am Langen Graben 35 • 52355 Düren
Tel.: 02421 / 87777 • eMail: info@vhaupt.de

die Rutsche-Autos laden zum „Wettrennen“ ein und der Kickertisch hält Erinnerungen an die EM wach. Bei MINI bleibt es nicht beim Probesitzen,

das Autohaus Rolf Horn mit seinen Standorten Düren, Euskirchen, Erftstadt, Kall, Jülich und Wesseling eine breite Palette an Fahrzeugen.

Die freundliche Fahrschule

Jochem Rauch

Bismarckstraße 26 in Düren • Cyriakusstraße in Niederau

Tel.: 02421 / 1 66 33 • www.fahrschule-rauch.eu

Nerve behalte!

DÜREN SEAT ATECA

„Der neue SEAT Ateca ist der perfekte Begleiter für einen vielseitigen und aktiven Lebensstil“, resümiert Yase-min Ermayasi, die den ersten SUV der spanischen Marke gefahren ist. Sie findet weiter:

nis werden. Das umfangreiche Paket an hochmodernen Assistenzsystemen und Technologien verbessert Sicherheit und Komfort und macht den Ateca zu einem der innovativsten SUVs in seinem Segment.

Ein Spanier, der gefällt

„Der Ateca überzeugt durch seinen klaren, dynamischen Charakter und vielseitigen Nutzwert.“

Das Design des Spaniers ist selbstbewusst und souverän, der hochwertige Innenraum lässt die Fahrt zu einem Erleb-

Qualität, präzise Fertigung sowie ein attraktives Verhältnis von Preis und Leistung zeichnen den Ateca zu einem typischen SEAT aus.

Der Ateca rollt in vielen Varianten vor: So stehen kraftvolle Turbomotoren als TSI-Benziner und TDI-Diesel von 85 kW / 115 PS bis 140 kW / 190 PS zur Wahl. Dazu Frontantrieb oder Vierradantrieb, Schaltgetriebe oder Doppelkupplungsgetriebe. Das umfangreiche Angebot an Ausstattungen reicht von



Voll-LED-Scheinwerfern über vielfältige Assistenzsysteme wie den innovativen Stauassistenten oder den neuen Notfallassistenten hin zu einem Infotainment-Angebot der neuesten Generation mit 8 Zoll Touchscreen und Full Link. Drei Ausstattungslinien bieten hervorragende Serienausstattungen und hochwertige Materialien für jeden Geschmack. Das Top-Angebot ist der Ateca XCELLENCE berichtet Yase-min Ermayasi vom Autohaus Jacobs.

Diese Ausstattung verfügt über einen besonders hoch-

wertigen, komfortablen Look mit Alcantara-Polsterung, aufwändigen Deko-Elementen und mit Multicolor-Ambiente-Beleuchtung. Außen glänzt der XCELLENCE mit Dachreling und Scheibenrahmen in Chrom, schwarz hochglänzendem Grill, dunkel getönten Scheiben und 18 Zoll Leichtmetallrädern. Zum serienmäßigen Technologiepaket gehören die Voll-LED-Scheinwerfer mit Welcome Light, das SEAT Drive Profile, Parksensoren hinten, Regen- und Lichtsensor, die Rückfahrkamera oder das Kessy-System.



Autohaus
HERTEN

*citynah
immer da!*

C-Klasse Cabriolet



Mercedes-Benz



Pkw:
Aachener Straße 17-19 · Düren
Liebergstraße 66-68 · Nideggen-Embken

Lkw:
Am Roßpfad 5 · Merzenich

smart

Autoteilepartner des smart-Ges.

Anbieter: Daimler AG, Mercedesstraße 137, 70327 Stuttgart
Partner vor Ort: Autohaus Hertent, Aachener Straße 17-19, 52349 Düren • Ruf 0 24 21/95 490 • www.citynah-immer-da.de



3008 kann bestellt werden

Der neue Peugeot 3008, ein echter SUV der Löwenmarke, kommt am 29. Oktober auf den Markt. Ab sofort kann er bestellt werden. Das Modellprogramm des 3008 präsentiert sich attraktiv und vielfältig. Eine Besonderheit bietet der 3008 mit dem Peugeot i-Cockpit: Erstmals ist das hoch über dem kleinen und kompakten Lenkrad platzierte Kombiinstrument komplett digitalisiert und individuell gestaltbar, in allen Ausstattungsstufen. Für den neuen Peugeot 3008 stehen zwei Benziner und vier Diesel-Motorisierungen mit einem Leistungsspektrum zwischen 88 kW (120 PS) und 133 kW (180 PS) zur Auswahl. Das Angebot der Dieselmoto-

risierungen eröffnet der 3008 BlueHDi 120, der ab 28.500 Euro im zweiten Ausstattungs-niveau Active erhältlich ist. Dem 3008 GT bleibt die Top-Motorisierung, der BlueHDi 180 EAT6, vorbehalten. Der 2.0 Liter Diesel verfügt über ein Sechsgang-Automatikgetriebe und bietet mit 133 kW (180 PS) souveräne Fahrleistungen. Der ab 39.700 Euro erhältliche 3008 GT ist serienmäßig unter anderem mit dem neuen 3D-Navigationssystem, Komfortsitzen mit AGR-Gütesiegel, Keyless-System und Rückfahrkamera ausgestattet. Äußerlich gibt sich der 3008 GT durch das schwarze Black Diamond-Dach und Aluminium-Dachreling zu erkennen.

Qubo, das Raumwunder

Fiat präsentiert die neue Generation der praktischen Limousine Fiat Qubo. Mit neuem Karosseriedesign und erweiterten Technologieinhalten setzt sie noch konsequenter auf die Stärken Leistung, Komfort und Funktionalität. Damit baut der neue Fiat Qubo seine Position als italienische Alternative im Segment weiter aus. Mit Parkplatz-freundlichen Abmessungen das ideale Fahrzeug für Innenstädte, bietet der Fiat Qubo dennoch einen geräumigen und vielfach variablen Innenraum. Zur Wahl stehen die drei Ausstattungslinien Pop, Lounge und Trekking. Der Verkauf in Deutschland ist zu Preisen ab 12.490 Euro (UPE des Herstellers ab Werk) ge-

startet. Das intelligente Konzept des Fiat Qubo beruht auf der hohen Modularität - beispielsweise mit 16 unterschiedlichen Sitzkonfigurationen - und seinem gut nutzbaren, kastenförmigen Innenraum. In Standardanordnung der Sitze nimmt der Kofferraum 330 Liter auf (gemessen bis zur Laderaumabdeckung). Durch Herausnehmen der Sitze und Beladung bis unter das Dach steigt das Ladevolumen auf bis zu 2.500 Liter. Ein Beleg für das effiziente Platzangebot ist die maximale Länge von Gegenständen, die im Innenraum transportiert werden können: 2,50 Meter, bei einer Gesamtlänge des Fiat Qubo von nur ca. vier Metern.



Vorsprung durch Technik Audi

Ein echter Charakter. Der neue Audi Q2.

Der neue Audi Q2 betritt die Bühne - ein urbaner Typ mit Ecken und Kanten, ein eigenständiger Charakter mit ganz neuer, geometrischer Formensprache. Betonit selbstbewusst und mit kraftvollen TFSI- und TDI-Motoren, die 116 bis 190 PS leisten und optional mit dem permanenten Allradantrieb quattro zu haben sind. Seine Ausstattung lässt keine Wünsche offen und bringt Features mit, die bislang der Oberklasse vorbehalten waren. Und die Connectivity? Vorbildlich mit Audi smartphone interface und der neuesten Generation an Infotainment- und Soundsystemen.

Demnächst in unserem Showroom

Jacobs Automobile Düren Audi Zentrum Aachen Jacobs Automobile GmbH & Co. KG

Rudolf-Diesel-Str. 11, 52351 Düren, Tel.: 0 24 21 / 59 10-2 00, Fax: 0 24 21 / 59 10-2 99 info-dueren@jacobs-automobile.com, www.jacobs-dueren.de, Mehr auf www.jacobs-gruppe.de

Abb. zeigt Sonderausstattung

TOYOTA
NICHTS IST UNMÖGLICH

DER NEUE RAV4 HYBRID

RAV4 Hybrid Comfort, 2,5-l-VVT-i, stufenloses Automatikgetriebe, Frontantrieb, 145 kW (197 PS) Systemleistung.

ab **31.990 €**

Kraftstoffverbrauch in l/100 km kombiniert: 5,0-4,9 (innerorts 4,9-4,8/ außerorts 5,0). CO₂-Emission in g/km kombiniert: 116. Nach EU-Messverfahren.
www.dueren-toyota.de

TOYOTA CENTER DÜREN

TCD GmbH
Rudolf-Diesel-Str. 14
52351 Düren
Tel.: 02421-555 860

Geballte automo



Automeile
- da fa

Automeile Düren - da Fahr'ich ab!



Der Prius punktet überall

Der Toyota Prius überzeugt: Im aktuellen ADAC EcoTest erhält die inzwischen vierte Modellgeneration des Hybridpioniers fünf von fünf möglichen Sternen. Die Neuauflage ist nicht nur effizienter, sondern zeigt sich auch in allen wichtigen Bereichen verbessert, wie der übergreifende ADAC Autotest bestätigt. In dieser Gesamtbewertung landet der kompakte Japaner mit der Note 2,0 im Spitzenfeld. Für seinen Autotest bewertet der Autoclub nahezu das komplette Fahrzeug. Die rund 350 Kriterien reichen von der Verarbeitung über die Alltags-tauglichkeit und Rundumsicht bis zur Sicherheitsausstattung, Fahrwerk und Antrieb.

Die Tester loben die umfangreiche Serien- und Sicherheitsausstattung: LED-Scheinwerfer, ein Fernlichtassistent und eine Rückfahrkamera sind beispielsweise immer an Bord, was die Fahrt sicherer und komfortabler macht. In Verbindung mit dem ebenfalls serienmäßigen Toyota Safety Sense System, das verschiedene Fahrerassistenten wie das Pre-Collision Notbremssystem mit Fußgängererkennung und den Spurverlassenswarner kombiniert, entsteht ein umfangreiches Sicherheitsnetz. Auch die passive Sicherheit erfüllt höchste Standards, wovon fünf Sterne im ADAC-Crashtest und Bestwerte bei Insassenschutz, Kindersicherheit und Fußgängerschutz zeugen.

Q2: Ein Urbaner Alltagstyp

Audi hat seine Q-Familie um den kompakten Q2 erweitert. Der Audi Q2 ist ein urbaner Typ für Alltag und Freizeit, der Design und Funktionalität bündelt. Connectivity, Infotainment und Assistenzsysteme liegen auf Oberklasse-Niveau. Das Ergebnis: ein kraftvoller SUV, der viele Ecken und Kanten zeigt. An der Front sorgen der hoch positionierte Singleframe-Grill im Oktagon-Design und große Lufteinlässe für einen starken Auftritt. Auffällig: Das flach abfallende Dach mündet in einer C-Säule mit farblich abgesetztem Blade. Am Heck formen ein langer Dachkantenspoiler und ein Diffusor mit Unterfahrerschutz-Optik einen dynamischen Abschluss. In der

Seitenansicht fallen speziell die hohe Fensterlinie sowie die im Türbereich eingezogenen Flanken auf. Letztere betonen die Radhäuser und damit den quattro-Charakter des kompakten SUV. Er misst 1,51 Meter in der Höhe und ist 1,79 Meter breit. Die Überhänge fallen bei einer Länge von 4,19 Meter und einem Radstand von 2,60 Meter kurz aus. So passt er in jede Parklücke.

Der Innenraum des Q2, bietet fünf Personen Platz. Die vier Türen öffnen weit, der Zustieg ist bequem und die Übersicht gut, die Sitzposition von Fahrer und Beifahrer jedoch sportlich. Der Gepäckraum fasst 405 Liter Volumen, bei umgeklappter Rückbank sind es 1.050 Liter.



Automeile Kompetenz!

Automeilen
an einem Standort
Lückheimer Landstraße

Automeile Düren
da Fahr'ich ab!



Auto Conen GmbH Rudolf-Diesel-Straße 15 · 52351 Düren · Tel.: 02421/95370



Autohaus Klaus Schmitt
 Reparatur und Wartung historischer VW-Modelle



52372 Kreuzau-Stockheim bei Düren
 Schäfersgraben 11 • an der B56
 Fon 02421 / 225400 Fax 02421 / 225422
 Email: info@boxer-classics.com
 http://www.boxer-classics.com

Autohaus Poelderl GmbH • Rudolf-Diesel-Straße 5 • 52351 Düren



AUTOHAUS PÖLDERL
 Ein Unternehmen der Auto Conen Gruppe
 www.peugeot-poelderl.de



Sparkasse Düren.
 Gut für die Region.

AUTOHAUS Schmitz GmbH
 Seit 1964 für Sie da!



Einziger Volvo PKW Vertragshändler in Düren

www.schmitz-dueren.de
 Kölner Landstraße 207-209 • 52351 Düren
 Telefon 02421 / 3081-0

SWD
 Für Dich. Für Düren.

Im Zelt des TraCK Düren auf dem Kaiserplatz stellt sich der Nachwuchs der Kfz-Innung Düren-Jülich im Rahmen der Autoschau vor. TraCK ist die Abkürzung für Trainings-Centrum Kraftfahrzeugtechnik Düren. Beheimatet ist das Ausbildungszentrum in der Rurstraße 160 auf dem



Das TraCK vermittelt Kfz-Technik

Gelände des GHT-Parks, die ehemalige Glashütte. Besonders der Beruf des Automechanikers hat sich in den letzten Jahren, bedingt durch die Digitalisierung, zum Kfz-Mechatroniker gewandelt. Wo einst noch ein Schraubendreher und -schlüssel gute Dienste tat sind es heute Computer, die die Einstellungen erhalten.

Auf knapp 2000 Quadratmetern bietet das Trainings-Centrum Kraftfahrzeugtechnik Düren mit 140 Schulungsplätzen in Werkstätten und Hörsälen das gesamte Qualifikationsspektrum für das Kfz-Handwerk.

Das TraCK Düren führt die Überbetriebliche Unterweisung für alle Kfz-Berufe durch. Einzugsgebiet ist die StädteRegion Aachen sowie der Kreis Düren. Dort wird den angehenden Mechatronikern, den Karosseriebauern und den Fahrzeuglackierern das theoretische Wissen vermittelt und die Prüfungen nach Abschluss der Ausbildungszeit werden im TraCK abgelegt. Verstärkt haben sich in den letzten Jahren in der langjährigen Männerdomäne weibliche Auszubildende eingefunden, um ihre Ausbildung in einem Kfz-Betrieb zu absolvieren.

Im Ausbildungszentrum finden ebenfalls Fachlehrgänge und die Meisterschule der

Kraftfahrzeugtechniker und der Kfz-Lackierer statt.

Für Fach- und Führungskräfte aus dem kraftfahrzeugtechnischen Gewerbe werden Aufstiegsqualifizierungen zum Kraftfahrzeugtechnikermeister und Kraftfahrzeug-Service-Techniker sowie Fachlehrgänge und Schulungen durchgeführt. Darüber hinaus bietet das TraCK Fachlehrgänge und Schulungen zur Abgasuntersuchung (AU), für Hybridfahrzeuge und Elektromobile, den korrekten Umgang mit Airbag und Gurtstraffern oder Klimaanlage an.

Im Zelt auf der Autoschau werden Auszubildende der aktuellen Jahrgänge Einblick in ihren Alltag geben und ebenfalls aktiv an Schulungsfahrzeugen und Motoren schrauben. Der Stand bietet besonders all jenen, die in den nächsten Jahren die Absicht haben im Kfz-Handwerk in ihre Zukunft zu starten, die Möglichkeit der umfassenden Information über mögliche Karrierechancen.





IHNEN STEHEN ALLE MÖGLICHKEITEN OFFEN.

Erleben Sie das einzigartige Design des neuen MINI Clubman selbst. Vereinbaren Sie jetzt Ihren persönlichen Termin für eine Probefahrt. Wir freuen uns auf Sie.

ROLF HORN

Autohaus Rolf Horn GmbH

Eifelring 44-46

53879 Euskirchen

Tel. 02251 9451-0

www.rolfhorn.de

Bahnstr. 13-15

52355 Düren

Tel. 02421 96800-0

**DER NEUE MINI CLUBMAN.
MACH, WAS DU FÜHLST.**



Kraftstoffverbrauch (je nach Modell) innerorts: 8,0 bis 4,7 l/100 km, außerorts: 5,4 bis 3,7 l/100 km, kombiniert: 6,3 bis 4,1 l/100 km;
CO₂-Emissionen (je nach Modell), kombiniert: 147 bis 109 g/km. Fahrzeugdarstellung zeigt Sonderausstattung.